

קאי לוטמן מנחל אמנותי מנחל כללי פנחס פוסטל מנחל כללי רכזת אמנותית רנה גלוק עוזרת להנהלה אמנותית : אמירה מרוו

רינה שינפלד רקדנים רחמים רון

לאת אברתם אילן בכור אביב רוגיר בריאנט צבי נוטהיינר יאיר ורדי שמעון כתן יאיר לי דרק לינטון סוון סטון דבי סמוליאן דוד עון רוברט פומפר" לורי פרידמן פראולוף פרנלונד תמר צפריר

> מרגלית רובין נורית שטרן ג'והן שניידר פמלה שרני

רות קליינפלד

* בחופשת השתלמות

מנהל ארנון הצנות: שלמה בשמי

מנחל הפקה והצנה: דן שמר יעקב ארליך מנהל במה דוד הדר חשמלאי ראשי טכנאי קול

עמירם רווה רינה שינפלד רקדנים

רחמים חן

ברטה קוורטץ מלתחנית ראשית ליזה גורדון מלתחנית

"חומור" קבלני תאורה יעקב אגור, מולה הרמתי צילומים

זאב הלפרין בנית תפאורה

דנסקי נעלי באלט

חברי המועצה הציבורית:

יצחק ארצי דבורה ברטונוב רות דייון רות טלגם רעיה יגלום זיות להט רות ון־ליר ד"ר יוסף מירלמן נתן מישורי ויליאם סטרום פרופ' מיכאל סלע לאה פורת מוכאל פורון גדעון פו ויקטוריה פילוסוף תרזה פלש נרטרוד קראוס דנו קרוון יורם רווין חנוך רון ליאונרד שך

חלוצי המחול המודרני בארץ ישראל היו בעיקר גרטרוד קראוס (בשנות ה־40) ואנה סוקולוב (בשנות ה־50), אך היתה זו זכותה של להקת מחול בתישבע (בשנות ה-60) לתת לו בסיס איתן ומתמיד ולהעניק לו פופולאריות. הלהקה נוסדה ב־1963 על־ידי בת־שבע דה רוטשילד שהשפיעה על מארתה גראהאם לקבל לידיה את הפיקוח האמנותי של הלהקה והדרכתה. הופעת הבכורה של הלהקה ב-1964 היתה למאורע תרבותי חשוב בישראל ומאז זכתה בהצלחה רבה ובפירסום בינלאומי. סיוריה התכופים באירופה ובארצות־הברית זיכו את הלהקה בשבחי הבקורת והקהל וכן בפרסים רבים ובציונים לשבח. רבים ממיטב הכוריאוגראפים בעולם עבדו עם להקת בת־שבע, ביניהם מארתה גראהאם, ג'רום רובינס, חוזא לימון, קורט יוס, אנה סוקולוב, רוברט קוהאן, טאלי ביטי, נורמן מוריס, גלן טטלי ואחרים. "בת־שבע" היא גם הלהקה היחידה (מלבד להקתה שלה) שמארתה גראהאם יצרה למענה מחול חדש, "חלום" (1974).

בין מנהליה האמנותיים במשך עשר שנות קיומה היו אמנים נודעים כנורמן ווקר, ג'ין דאדאלי, בריאן מקדונלד, ויליאם לותר, לינדה הודס וקאי לוטמן הממשיך לכהן כמנהלה האמנותי.

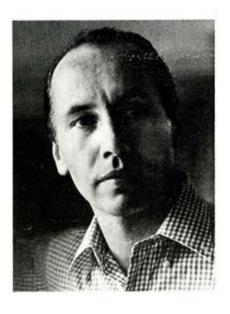
בורבזמן עודדה הלהקה כוריאוגראפים ישראלים, הן מבין חברי הלהקה הן מחוצה לה, ביניהם רנה גלוק, משה אפרתי, רינה שינפלד, אושרה אלקיים־רונן ומירלה שרון. הלחקה תרמה גם להפצת יצירותיהם של מלחינים ישראלים, שבאמצעותה מצאו דרכם אל בימות העולם מביניהם עדן פרטוש, מרדכי סתר, פאול בן־חיים וצבי אבני. הוא הדבר לגבי מעצבי הבימה הישראלים, דני קרוון שריר.

בכך הרימה להקת מחול בת־שבע תרומה חשובה לא רק לחיי התרבות בישראלי אלא גם להבאת דברה של ישראל לרחבי העולם. באפריל 1975 נעשתה הלהקה גוף צבורי נתמך שפעולותיו נתמכות על־ידי משרד החינוך והתרבות, קרן תרבות אמריקה—ישראל ואחרים.

מחולות שנוצרו עבור להקת מחול בת-שבע

תפאורה ותלבושות	מוסיקה	כוראוגו פיה	תאריך	שם הרקוד
	קארלוס סורינאש	רוברט כהן	1964 בדצמבר 14	מחוללים
וולטר מרטין		רוברט כחן	1964 בדצמבר 17	לונה פארק
1012 1011	מרדכי סתר	רנה שינפלד	27 ביולי 1965	בת־יפתח
אשרה אלקיים־רונן	החטור וילה לובוט	אשרה אלקיים־רונו	4 בנובמבר 1965	אדם וחוה
	עדן פרטוש	גלן טטלי	25 בנובמבר 1965	הציידים האגדיים
דני קרוון	מרדכי סתר	רנה גלוק	21 בפברואר 1966	נשים באחל
	פאול בן־חיים	נורמן מוריס	7 במרס 1966	האירוסין
	פאול הינדמית	נורמן מוריס	7 במרס 1966	פנים ומסכות
	ג'ורג' ראסל	שמעון בראון	1966 באוקטובר 12	ספורט
אשרה אלקיים־רונן	איגור סטרוינסקי	אשרה אלקיים־רונן	1966 באוקטובר 24	דוד וגלית
pri di parti i i di	עדן פרטוש	גלן טטלי	1966 באוקטובר 24	תחלים
לינדה הודס	דניאל שליט	אהוד בן־דוד	1967 בפברואר 27	צו הרשות
01111 1107	אליוט קארטר	רנה שינפלד	1967 במרס 6	הפרה העוורת
	סרג'יו נאטרא	פרל לאנג	20 בנובמבר 1967	לשונות האש
	בילי פייג', באדי ג'והנסון	לינדה- הודס	22 בנובמבר 1967	חמופע
דני קרוון	נועם שריף	רנה גלוק	23 בנובמבר 1967	בבואות
11118	בן־ציון אורגד	נורמן מוריס	1968 בינואר 19	+3-2-1
רוואלרואח	פאבלו מונקאיו. סילסבסטר	נורמן מוריס	1968 בינואר 18	חזרה
דני קרוון	נועם שריף	רנה שינפלד	1969 באוגוסט 13	קלעים
דני קרוון	נועם שריף	משה אפרתי	1969 באונוסט 13	נעתח חטאת רובץ
111 ib 21	אנטוניו ויוואלדי	נורמן ווקר	1969 בספטמבר 4	קונצ'רטו בארוק מס. 5
דני קרוון	צבי אבני	משה אפרתי	1970 ביולי 16	עין דור
דני קרוון	נארי ברתיני	רנה גלוק	1970 בספטמבר 10	צפיה
In the St	ליאונרדו סלזדו	נורמן מוריס	1970 באוקטובר 8	קונצ'רטו לכלי הקשה
עוזי שרון	טושירו מאיוסומי	מירלה שרון	20 באפריל 1971	תמורה
יעקב שריר	טורו טאקמיטה	בריאן מקדונאלד	20 באפריל 1971	עולות ממרחקים
יעקב שריר	נורמן דלו־ג'ויו	בריאן מקדונאלד	27 ביולי 1971	הכרם של מרתה
	רות בן־צבי, דב זלצר. א.וו.	ג'והן קרנקו	27 ביולי 1971	עמי־ים, עמי־יער
1127100	אוריה היפ	לינדה הודט	1972 באפריל 1072	הבט בעצמך
	גיורני ליגטי, ג.פ. הנדל	לינדה ראבין	1972 באפריל 1072	שלושה מתוך אחד
	צבי אבני	ג'והן באטלר	1972 ביולי 18	לנוכח הירח המלא
עוזי שרון	צבי אבני	מירלה שרון	27 ביולי 1972	אפיזודות ליריות
ג'והן בן	סילבאנו בוסוטי	גלן טטלי	9 באוקטובר 1972	סטרופה אנטיסטרופה
דני קרוון	ג'ורג' קווינסי	וויליאם לותר	1972 בנובמבר 1972	שעשועים מתוך גלגל המזלו
רנה שינפלד, לאה ניקל		רנה שינפלד	1973 במרס 31	פינות
2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	תדיאוס ביירד	אנה סוקולוב	1973 בדצמבר 3	לזכר מס. 52436
אנטול גורביץ׳	סנטנה	טאלי ביטי	1973 בדצמבר 3	כפת הרקיע
Mathematical Confe	צ'ארלס אייבס	אנה סוקולוב	1973 בדצמבר 31	שיר
אשרה אלקיים־רונו	לוצ'יאנו בריו, פייר אנרי	אשרה אלקיים־רונן	1974 בפברואר 1974	מסע לשום מקום
	י.ס. באך	רנה שינפלד	11 באפריל 1974	אלניות
דוד שריר	פנדרצקי, צימרמן	מירלה שרון	1974 במאי 1974	טלטלח
דני קרוון	מרדכי סתר	מרתה גראהם	1974 ביולי 1974	חלום
דני קרוון	The second second	ג'והן באטלר	1974 באוגוסט 17	נסיך האפלה
	פרנסיס פולנק	נורמן מוריס	1975 במאי 5	מסע
דני קרוון	פאול הינדמית	רנה גלוק	1975 ביוני 1975	משחקים שאנו משחקים
נוסטאב מאהלר ושירת האדמה 1 ו־6)		נ'ין היל סאנאן	30 ביוני 1975	בערת האדמה
אשרה אלקיים־רונן	קולאז' מוסיקלי	אשרה אלקיים־רונן	1975 ביולי 1975	ליקוי מאורות
דוד שריר		מירלה שרון	1975 בנובמבר 1975	מונודראמה





ג'יו היל סאגאו

ג'ין היל סאגאן נולד בדרום ארה"ב. את הקריירה היצירתית שלו החל כצייר ופסל. את לימודיו כרקדן החל בהדרכת הגב' מריה נובלסקה בניריורק. נעשה לאחד הרקדנים הכושים הבכירים באמריקה בריקוד הקלאסי. השתתף כרקדן סולן בלהקות במינכן, קופנהאגן, שטוקחולם ופריז. הוזמן ארצה ע"י הגב' בת־שבע דה רוטשילד ואף נתמך ע"י קרן התרבות אמריקה־ישראל ומשרד החינוך והתרבות.

הכוראוגראפיות החשובות שלו הן: "חזיונותיה של בטיסטה ורנאזה", "רקויאם לצלילים", "והיה ככלות", "בחשכת הליל הלוטוס החיוור פורח", "הכאב המתוק", "בערת האדמה".

GENE HILL SAGAN

Was born in the American South. Began his creative career as painter and sculptor. Studied dancing with Maria Nevelska in New York, and became one of the leading classical dancers in America. Was invited to dance solo parts in Munich, Cologne, Copenhagen, Stockholm and Paris. Madame B. de Rothschild invited him to Israel. Here he was also sponsored by the America-Israel Cultural Foundation and by the Ministry of Education and Culture

of Education and Culture
His most important works are: "ECSTASY OF BATISTA
VERNAZZA", "REQUIEM FOR SOUNDS", "FALLEN
ANGELS", "AND AFTER", "PALE LOTUS", "SWEET
AGONY" and "THE BURNING GROUND"

גלן טטלי

גלן טטלי הוא מן הנודעים בכוראוגרפים האמריקנים. הוא הופיע כרקדן ראשי במיטב הלהקות שם, ביניהן ,,תיאטרון הבאלט האמריקני" ולהקות של מארתה גראהאם ושל ג'רום רובינם. בשנת 1962 הקים להקה משלו ואתה הופיע ונתגלה לראשונה ככוראוגראף ביצירתו הנודעת ,,פיירו הסהרורי" למוסיקה מאת ארנולד שיוברג.

כיהן כמנהל אמנותי של "תיאטרון המחול של הולנד" ומאז מותו של ג'והן קרנקו הוא מנהלו האמנותי של באלט שטוטגארט" הנודע.

מיצירותיו הידועות והחשובות: "סארגסו" למוסיקה מאת ארנט קרנק, "שעור באנטומיה" בהשראת היצירה הנודעת של רמבראנדט, קרנקר" למוסיקה מאת מרדכי סתר, "חבוק נמר ושוב להר" למוסיקה מאת מורטון סובוטניק, "לבורינטוס" למוסיקה מאת לוצ'יאנו בריו, "וולנטרים" למוסיקה מאת פרנסיס פולנק, יצירה שנכתבה לזכרו של ג'והן קרנקו ו"דפניס וכלואה" למוסיקה מאת מוריס רוול. בשנת 1965 יצר עבור להקת מחול בת־שבע את המחול "הציידים האגדיים" לפי "חזיונות" מאת עדן פרטוש.

GLEN TETLEY.

Glen Tetley is one of the major American Choreographers. He appeared as leading dancer with the American Ballets USA. In 1962 he formed his own company and made his New York debut with "PIERROT LUNAIRE" to the music of Arnold Schoenberg. He was Artistic Director of the Nederlands Dans Theater and since the death of John Cranko he is the Artistic Director of the famed Stuttgart Ballet Company. Amongst his outstanding works have been "SARAGASSO" to the music of Ernest Krenek, "THE ANATOMY LESSON", a work inspired by the painting of Rembrandt, "RICERCARE", music by Mordecai Seter, "EMBRACE TIGER AND RETURN TO THE MOUNTAIN", music by Morton Subotnik, "LABO-RINTUS" to the music of Luciano Berio,: "VOLUNTARIES" to the music of Francis Poulenc, a dance choreographed in the memory of John Cranko and "DAPHNIS AND CHLOE" to the music of Maurice Ravel. In 1965 he choreographed "THE MYTHICAL HUNTERS" to the music of Oedoen Partos, which was created especially for the Batsheva Dance Company.



פרל לאנג

רקדנית וכוריאוגרפית אמריקאית נודעת. בת 19 הצטרפה ללהקתה של מרטה נראהאם ובה רקדה בתפקידים ראשיים במשך 15 שנים. לאחר מכן הקימה את להקתה, אשר אתה הופיעה ברחבי ארה"ב בפסטיבלים ומרכזי תרבות, במבחר מיצירותיה. זכתה פעמיים ב,פרס נונוהיים" והיתה מראשוני הכוריאוגרפים הזרים אשר הוזמנו לעבוד עם להקת מחול בת שבע. כאן, ב־1967, חידשה את ,על כנפי חופים" ויצרה את ,לשונות אש" למוסיקה מאת סרג'יו נטרא. ב־1975 הוזמנה ליצור לציון יובל ה־75 של אהרן קופלנד, ובכורת יצירה זו הוצגה ב,לינקולן סנטר" בניו"יורק. באותה שנה יצרה נירסה משלה ל, הדיבוק" (לפי מוסיקה מאת מאיר קופרמן ויואל שפינלמן), ריקוד באורך מלא אשר זכה להצלחה מרובה.

PEARL LANG.

Pearl Lang, an outstanding American dancer and choreographer, joined the Martha Graham Company at the age of 19. She danced with Miss Graham in major roles for 15 years before establishing her own company. Drawing from a broad repertoire of her own works, she and her dance company have been featured in most of the major dance centers and festivals in America. She has twice been the recepient of a Guggenheim Fellowship. She was one of the first choreographers to be invited to the newly created Batsheva Dance Company. Sergiu Natra was commissioned to compose music for her dance "VOICES OF FIRE" that was premiered together with "SHORE BOURNE" in 1967.

In 1975 she was commissioned to choreograph a work in honor of Aaron Copland's 75th Birthday that was premiered in Lincoln Center. The same year she premiered her full length dance version of "The Dybbuk", titled "THE POSSESSED" to music composed by Meyer Kufterman and Joel Shpeigelman, to great acclaim.

רכב אש

FIERY CHARIOT.

Choreography:

Gene Hill Sagan

Music :

Klaus Huber, "... inwendig voller figur..."

Costumes :

Bertha Kwartacz and Gene Hill Sagan

Lighting:

Ben-Zion Munitz

"... Inwendig voller figur..." by Klaus Huber, for Choral Voices, loudspeakers, tape and large orchestra was commissioned by the city of Nurenberg on the occasion of the Durer Year 1971. The recording used for "FIERY CHARIOT" is from the first performance on March 19th, 1971, in Nurenberg, conducted by Hans Gierster with the Philharmonic Orchestra of the City of Nurenberg and the Choir of the Bavarian Radio, Munich, Chorus Master, Joseph Schmidhuber.

One of the essential elements of this composition is the extremes of dynamic contrasts with the evocation of quadrophonic and polyphonic spatial effects. To achieve this clear spatio-acoustic "Separation or Interdependency of the Sound Sources", the performing forces are placed and located within the auditorium as well as on the proscenium.

ג'ין היל־סאנאן

: כוראוגראפיה

קלאוס הובר, "תוכה של צורה מלאה"

קלאוס הובר, בן־ציון מוניץ מוסיקה תאורה תלבושות

ברטה קוורטץ וג'ין היל־סאנאן

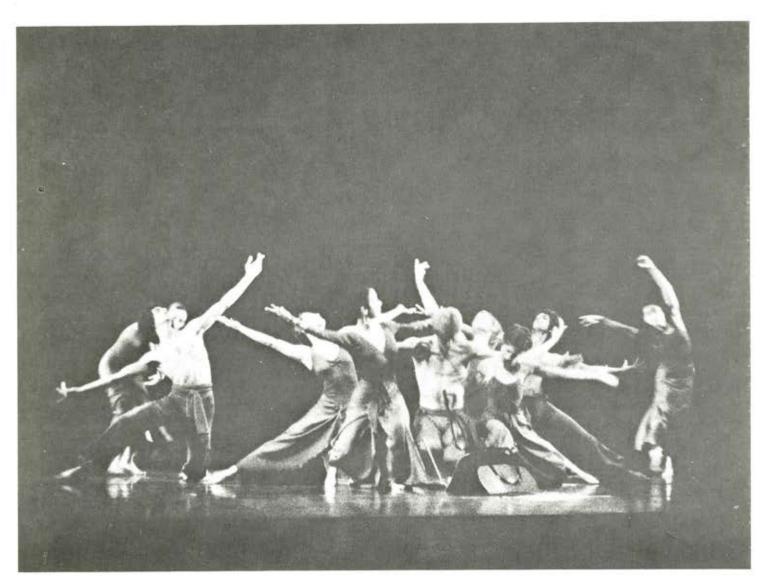
"תוכה של צורה מלאה" מאת קלאוס הובר, לקולות מקהלה מגבירי קול, רשם קול, ותזמורת גדולה הוזמנה ב־1971 ע"י העיר נירנברג לרגל מלאת 500 שנה להולדתו של אלברכט דירר.

ההקלטה הנוכחית של "רכב אש" נערכה בהופעת הבכורה, 19 במרץ 1971, בנירנברג בבצוע התזמורת הפילהרמונית של העיר נירנברג בנצוחו של הנס גירסטר ומקהלת רשות השדור הבוורי ממינכן בנצוחו של יוסף שמידהובר.

אחד המרכיבים הבסיסיים של יצירה זו הוא הקוטביות של הנינודים הדינמיים יחד עם העלאת אפקטים מרחביים קוודרו־ פוניים ופוליפוניים.

כדי להשיג את "ההפרדה או את התלות ההדדית של המקורות הקוליים" באופן אקוסטיימרחבי צלול, ממוקמים הכוחות המכצעים בתוך האולם כמו גם על הבמה.

אמירה מרוז



THE MYTHICAL HUNTERS

Glen Tetley

Choreography: Oedoen Partos, "Visions", 1957 Music:

Haim Tchelet Lighting:

Anthony Binstead Costumes:

"In the totemic imagination there is no sharp division between man and nature, between the quick and the dead. Yesterday and tomorrow, in a manner inexplicable to us, merge into today. And the hunter, his prey, and the hunted itself are one and the same."

הציידים האגדיים

גלן טטלי כוראוגראפיה: עדן פרטוש, "חזיונות", 1957

מוסיקה חיים תכלת תאורה

דני בינסטד תלבושות

בדמיון הטוטאמי אין הכחנה ברורה בין האדם לבין הטבע. בין החיים לבין המתים. בדרך נשגבה מהבנתנו מתמזגים האתמול והמחר אל תוך העכשיו. הצייד, צידו והניצוד נעשים לאחד ויחיד".



הלהקה La Compagnie:



Nurit Stern נורית שטרן



Yair Vardi יאיר ורדי



Per-Olof Fernlund פראולוף פרנלונד



Derek Linton דרק לינטון



Roger Briant רונ'ר בריאנט



Rina Schenfeld רנה שינפלד



Laurie Freedman לורי פרידמן



Ruth Kleinfeld רות קליינפלר



Lea Avraham לאה אברהם



Rahamim Ron וון



תמר צפריר Tamar Tzafrir



Debi Smulian דבי סמוליאן



David Oz דוד עח



Ilan Behor-Aviv אילן בכור-אביב



Margalit Rubin מרגלית רובין



פמלה שרני Pamela Sharni



שמעון כהן Shimon Cohen



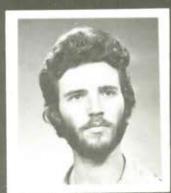
Sussan Stone 1100 1110



John Schneider ג'והן שניידר



Varda Danieli ורדה דניאל



Jair Lee יאיר לי

SHORE BOURNE

על כנפי חופים

Choreography &

Costumes :

Pearl Lang

Music :

Antonio Vivaldi, Concerto No. 5

Lighting:

Haim Tchelet

רל לאנג

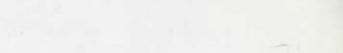
: כוראוגראפיה ותלבושות

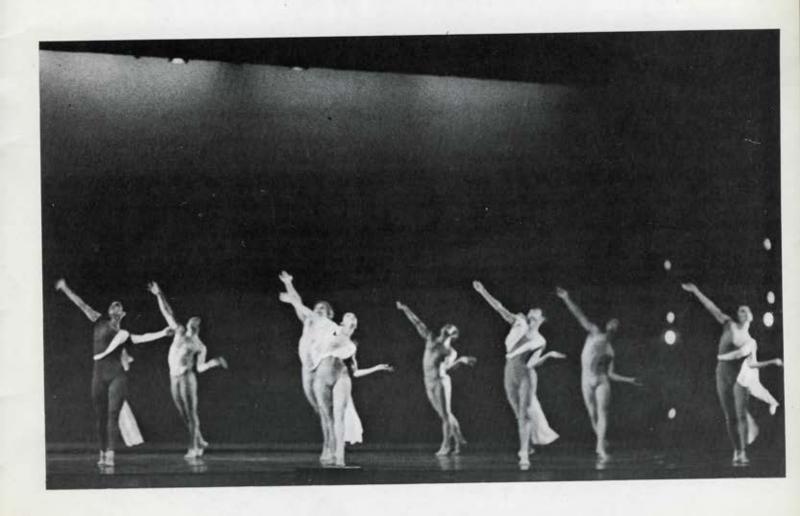
מוסיקה

קונצ'רטו מס' 5 לכינור ולתזמורת כלי קשת

חיים תכלת

תאורה





"MONODRAMA" 1975

Choreography Mirali Sharon
Music Marc Kopitman
Set David Sharir
Costume Lighting Haim Tchelet

"מונודרמה" 1975

כוראוגראפיה מירלה שרון מוסיקה מרק קופיטמן תפאורה דוד שריר תלבושת ברטה קוורטץ תאורה חיים תכלת

This solo dance consists of 5 parts, each expressing one of various levels of feminine identity. These together form the Monodrama.

הסולו בנוי מ־5 פרקים, שכל אחד מהם מביע מישור נפשי שונה צל ישות נשית אחת. הפרקים בכללם מהוים מונודרמה.



THE GREEN TABLE

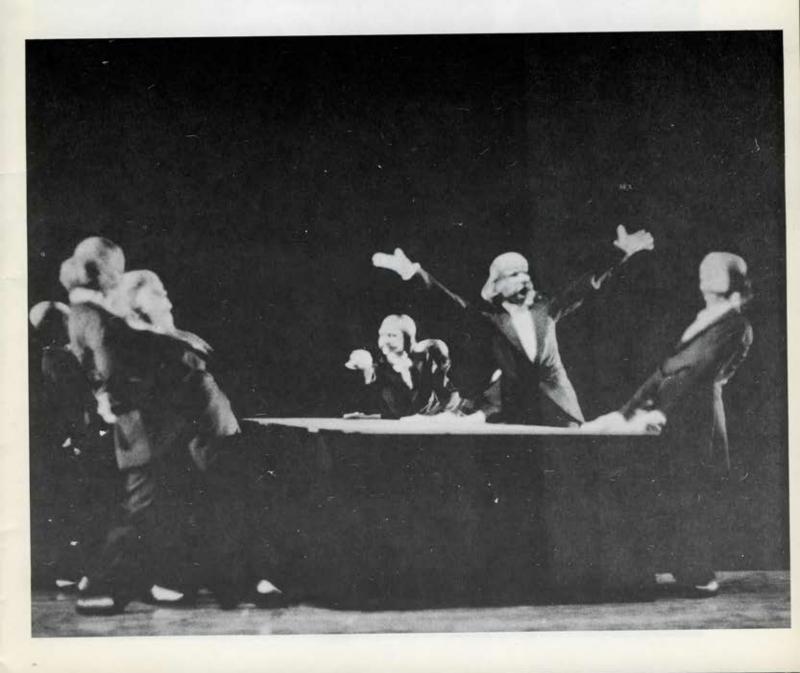
Book and Choreography Music Production Design Masks and Lighting Pianists Kurt Jooss F.A. Cohen Anna Markard Hein Heckroth Hermann Markard William Hilsley Barbro Dahlman

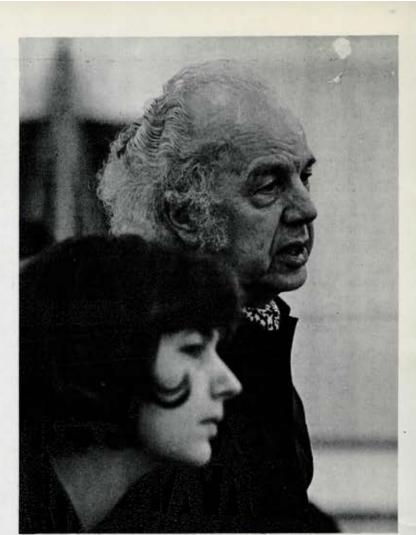
השולחן הירוק

קורט יוס פ.א. כהן אנה מרקרד האין הקרוט הרמן מרקרד וויליאם הילסלי, בארברו דהלמאן ספר וכוראוגראפיה מוסיקה הפקח תפאורה ותלבושות מסכות ותאורה פסנתרנים

This production was made possible by the generous aid of the Embassy of the Federal Republic of Germany in Israel.

הפקה זו נתאפשרה הודות לעזרתה הנדיבה של שגרירות הרפובליקה הפדראלית הגרמנית בישראל.





מירלה שרון

ילידת הארץ. הופיעה בתיאטרון הבאלט הישראלי. השתתפה ב"רביעית התנועה" בהדרכתה של נועה אשכול. הקימה סטודיו משלה. הורתה ויצרה בארץ וכן גם היתה קשורה לתיאטרון עבורו הכינה כוראוגראפיות וכן השתתפה בהן.

במשך שבע שנות שהותה בניו־יורק הופיעה במסגרת להקת אלוין ניקולאס ומוריס לואיס. הופיעה בתכנית סולו והקימח בניו־יורק להקה משלה, אתה הופיעה ועבורה יצרה יצירות רבות. עם להקה זו הופיעה בניו־יורק וברחבי ארה"ב וקנדה והבסורת גמרה עליה את החלל.

עם שובה ארצה ב-1971 נתבקשה ע"י להקת מחול בתישבע ליצור עבורה. הלהקה רקדה 4 מריקודיה: "תמורה", "אפיזודות לירות", "טלטלה" ו"אפיזודות עם "תמורה" ו"אפיזודות ליריות" הופיעה הלהקה בחו"ל. הרקדנים רנה שינפלד ורחמים רון זכו בפרס "כוכב הזהב" על בצוע הרקוד "תמורה" בפסטיבל המחול הבינלאומי בפרים בשנת 1971.

MIRALI SHARON

Grew into an outstanding artist together with the development of the art of dance in Israel. Among some of the projects in which she was involved were "The Israeli Ballet Theater" and "The Movement Quartet", under the tutorship of Noa Eshkol. She formed her own studio and collaborated with theaters in which she performed and for which she did choreography.

During her seven years sojourn in New York, she appeared with the Alvin Nicolais and the Murry Lewis companies. She choreographed and performed with her own company in New York and throughout the United States and Canada. Her solo performances and her works received excellent reviews.

Upon her return to Israel she was invited to create new works for Batsheva Dance Company: "Transition", "Lyric Episodes", "Taltela" and "Monodrama", "Transition" and "Lyric Episodes" were taken abroad, and in 1971 Rina Schenfeld and Rachamim Ron were awarded the "Gold Star" for their performance of "Transition" at the International Dance Festival in Paris.

מורט יום

נולד בגרמניה ב־1901. ב־1920 פגש את מורו ורבו למחול רודולף ואן לאבאן. בשנת 1927 נתמנה למנהל ביח הספר למחול שנפתח באותה שנה באסן. "השולחן הירוק הועלה לראשונה בפריס בשנת באותה שנה באסן. "השולחן הירוק הועלה לראשונה בפריס בשנת מחול יוס" נוסדה אף היא באותה שנה וערכה סדרת סיורים ברחבי העולם. קורט יוס יצא לגמלאות באמצע שנות הששים, אך ברחבי העולם. קורט יוס יצא לגמלאות באמצע שנות הששים, אך המשיך להיות פעיל בעולם המחול. הוא חסיד תורתו של לאבאן, היא תורת התנועה, במרחב וסגנון הרקוד של מרכז אירופה. יצר סגנון תנועה, חפשי מכל מסורת מלאכותית, המקובל כמותאם יותר לבטא את הלך המחשבה ואת רגשות הדמויות אשר יצר מהסגנון הקלאסי הטהור.

לבצוע יצירותיו בוחר יוס ברקע שחור, באפקטים חזקים של תאורה וחוסך בתלבושות ותפאורה.

אנה מרקרד

בתו של קורט יוס וברת סמכא ביצירות אביה. מורה למחול מודרני לפי אסכולת אירופה לרקדנים מקצועיים, ומעצבת את רקודי אביה בלהקות מחול ברחבי העולם. לאחרונה עבדה בקנדה, ארה"ב, אנגליה ובדרום אפריקה.

KURT JOOSS

Was born in 1901 in Germany where, in 1920, he met Rudolf von Laban under whom he studied and danced. In 1927 a school of dance was founded in Essen and Jooss became its director. It was the company of the Municipal Opera House in Essen that first presented The Green Table in Paris in 1932. In the same year he founded his "Ballets Jooss" which undertook a series of world tours. He retired in the mid-sixties but continues to lead an active life in the world of dance. Jooss, a disciple of the space-movement theories of Laban and a devotee of the Central European school of dancing, adopts a form of movement free from artificial conventions and which is claimed to be better adapted than the pure classical style to the characterization of the mentality and emotional feeling of his characters. His ballets are presented against black back-cloths and with the minimum costume or scenery and with the very effective use of lighting.

ANNA MARKARD

Is the daughter of Kurt Jooss and an authority on her father's works. She freelance teaches professional dancers modern dancing of the European school and she guest produces Jooss's ballets for companies throughout the world. She produced ballets in Canada, the United States England and South Africa.



DANCES CREATED FOR BATSHEVA DANCE COMPANY

Name of DANCE	Date	Choreography	Musi	Decor & Costumes
Celebrants	Dec. 14, 1964	Robert Cohan	Carles Surinach	
Luna Park	Dec. 17, 1964	Robert Cohan	Carlos Surinach	Walter Martin
Jephta's Daughter	July 27, 1965	Rina Schenfeld	Mordechai Seter	
Adam and Eve	Nov. 4, 1965	Oshra Elkayam	Hejtor Villa Lobos	Oshra Elkayam
The Mythical Hunters	Nov. 25, 1965	Glen Tetley	Odeon Partos	
Women in a Tent	Feb. 21, 1966	Rena Gluck	Mordechai Seter	Dani Karavan
The Betrothal	March 7, 1966	Norman Morrice	Paul Ben-Hayim	
Side Show	March 7, 1966	Norman Morrice	Paul Hindemith	
Sport	Oct. 12, 1966	Simon Braun	George Rassel	
David and Goliath	Oct. 24, 1966	Oshra Elkayam	Igor Stravinsky	Oshra Elkayam
Psalms	Oct. 24, 1966	Glen Tetley	Odeon Partos	
By Order of Creon	Feb. 27, 1967	Ehud Ben-David	Daniel Shalit	Linda Hodes
Blind Man's Buff	March 6, 1967	Rina Schenfeld	Eliot Carter	
Voices of Fire	Nov. 20, 1967	Pearl Lang	Sergio Natra	
The Act	Nov. 22, 1967	Linda Hodes	Billy Page, Buddy Johnson	n
Reflections	Nov. 23, 1967	Rena Gluck	Noam Shariff	Dani Karavan
1-2-3+	Jan. 11, 1968	Norman Morrice	Ben-Zion Orgad	
Rehearsal	Jan. 18, 1968	Norman Morrice	Pablo Moncayo	
Curtains	Aug. 13, 1969	Rina Schenfeld	Noam Shariff	Dani Karavan
Sin Lieth at the Door	Aug. 13, 1969	Moshe Efrati	Noam Shariff	Dani Karavan
Baroque Concerto No. 5	Sept. 4, 1969	Norman Walker	Antonio Vivaldi	
Ein Dor	July 16, 1970	Moshe Efrati	Zvi Avni	Dani Karavan
Time for Waiting	Sept. 10, 1970	Rena Gluck	Gary Bertini	Dani Karavan
Percussion Concerto	Oct. 8, 1970	Norman Morrice	Leonardo Salzedo	
Transition	April 20, 1971	Mirali Sharon	Toshiro Mayosumi	Uzi Sharon
Voices from a Far Plac	e April 20, 1971	Brian McDonald	Toru Takemita	Yaacov Sharir
Martha's Vinyard	July 27, 1971	Brian-Mcdonald	Norman Dello-Joio	Yaacov Sharir
Song of My People,	July 27, 1971	John Cranko	E. W. Sternberg	
Forest People-Sea Look at Yourself	April 10, 1972	Linda Hodes	Uria Heep	
Three out of Me	April 10, 1972	Linda Rabin	G. F. Handel	
Moon: Full	July 18, 1972	John Butler	Zvi Avni	
Lyric Episodes	July 27, 1972	Mirali Sharon	Zvi Avni	Uzi Sharon
Strophe Anti-Strophe	Oct. 9, 1972	Glen Tetley	Sylvano Bussotti	John Benn
Divertissement in the	Nov. 1, 1972	William Luther	George Quincy	Dani Karavan
Playground of the Zodia	March 31, 1973	Rina Schenfeld		Rina Schenfeld, Lea Nikel
Corners		Anna Sokolow	Tadeus Baird	
In Memory of No. 5243	Dec. 3, 1973	Talley Beatty	Santana	Anatole Gurevich
Dome of Heaven	Dec. 31, 1973	Anna Sokolow	Charles Ives	
Poem	Feb. 15, 1974	Oshra Elkayam	Luciano Berio	
Journey to Nowhere	April 11, 1974	Rina Schenfeld	J.S. Bach	
Elegies	May 11, 1974	Mirali Sharon	Penderecki, Zimmerman	David Sharir
Taltela	July 14, 1974	Martha Graham	Mordechal Seter	Dani Karavan
Dream	Aug. 17, 1974	John Butler	Arnold Schoenberg	Dani Karavan
Puppets of Death	May 5, 1975	Norman Morrice	Francis Poulenc	
Trek	June 12, 1975	Rena Gluck	Paul Hindemith	Dani Karavan
Games we Play	June 30, 1975	Gene Hill Sagan	Gustav Mahler	
The Burning Ground	July 15, 1975	Oshra Elkayam	Oshra Elkayam	
Apocalypse Monodrama	Nov 15, 1975	Mirali Sharon	Marc Kopitman	David Sharir

Modern dance was pioneered in Israel mainly by Gertrude Kraus (in the 40's) and Anna Sokolow (in the 50's), but it remained for the Batsheva Dance Company (in the 60's) to achieve permanent and popular status. The company was founded in 1963 by Batsheva de Rothschild, who persuaded Martha Graham to assume its artistic supervision and training. The premiere in 1964 turned into a major cultural event in Israel, and since then the company has achieved world-wide fame and success. Its frequent tours to Europe and the USA have won critical and public acclaim, as well as many prizes and citations for the company. Most of the world's greatest choreographers have worked with the Batsheva Dance Company, including Martha Graham, Jerome Robbins, Jose Limon, Kurt Jooss, Anna Sokolow, Robert Cohan, Talley Beatty, Glen Tetley, Norman Morrice, John Butler, Donald McKayle and others. "Batsheva" was also the one and only company (other than her own) for which Martha Graham created a new dance work, "Dream" (1974). Several wellknown artists served as artistic directors of the company, among these were Jane Dudley, Norman Walker, Brian Macdonald, William Louther, Linda Hodes and Kaj Lothman, the present artistic director. At the same time the company encouraged Israeli choreographers, both company members and guests, such as Rena Gluck, Moshe Efrati, Rina Schenfeld, Oshra Elkayam-Ronen and Mirali Sharon. It also contributed to the propagation of works by Israeli composers. Through these works Israeli music found its way into dance companies the world over. These include compositions by Oedoen Partos, Mordecai Seter, Paul Ben Chaim and Zvi Avni. The same is true for Israeli designers Dani Karavan and David Sharir. Thus the

BATSHEVA DANCE COMPANY

Artistic Director
General Manager
Artistic Coordinator
Assistant to Artistic Director

Kaj Lothman Pinhas Postel Rena Gluck Amira Mayroz

Dancers

Rina Schenfeld Rahamim Ron

(in Alphabethical Order)

Lea Avraham Ilan Bechor-Aviv Roger Briant Shimon Cohen Varda Danielli Per-Olof Fernlund Laurie Freedman Zvi Gotheiner* Ruth Kleinfeld Yair Lee Derek Linton David Oz Robert Pomper* Margalit Rubin Pamela Sharni John Schneider Debi Smulian Nurit Stern Susan Stone Tamar Tzafrir Yair Vardi

Members of the National Council:

Itzhak Artzi Deborah Bertonoff Ruth Dayan Michael Firon Teresa Flesch Raya Yaglom Dani Karavan Gertrude Kraus Ziva Lahat Ruth Van Leer Dr. Joseph Mirelman Nathan Mishori Gideon Paz Victoria Philosoph Lea Porath Yoram Ravin Hanoch Ron Leonard Schuch Prof. Michael Sela William Strum Ruth Talgam

On leave of absence.

Manager of Distribution Dept.

Shlomo Bosmi

Production Stage Manager

Master Carpenter
Chief Electrician
Wardrobe Mistress
Sound

Dan Shemer Jacob Erlich David Hadar Lisa Gordon Amiram Rave

Wardrobe Supervisor Electrical Contractors Photos Sets built by Ballet Shoes Graphic Design Bertha Kwartcz
"Danor"
Jacob Agor, Mula Haramati
Zeev Shemen

Dansky Studio Ness

BAISHEVA

